

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **5822** /BNN-PC

Hà nội, ngày **28** tháng 11 năm 2012

V/v phạm vi điều chỉnh và đề cương
tổng quát các Nghị định xử phạt VPHC
trong lĩnh vực nông nghiệp và PTNT

Kính gửi:

- Các Tổng cục: Thủy lợi, Thủy sản, Lâm nghiệp;
- Các Cục: Thú y; Bảo vệ thực vật; Trồng trọt; Chăn nuôi.

Ngày 23 tháng 11 năm 2012 Vụ Pháp chế đã có công văn số 1030/PC trình Bộ trưởng về việc xin ý kiến về phạm vi điều chỉnh và mẫu đề cương sơ bộ các dự thảo Nghị định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực nông nghiệp và phát triển nông thôn. Trên cơ sở ý kiến đồng ý của Bộ trưởng, Vụ Pháp chế tổng hợp và gửi tới các đơn vị:

1. Phạm vi điều chỉnh của các Nghị định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực nông nghiệp và phát triển nông thôn (phụ lục 1 kèm theo)

2. Đề cương tổng quát 05 Nghị định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực nông nghiệp và phát triển nông thôn (phụ lục 2 kèm theo)

3. Trong quá trình xây dựng các Nghị định, đề nghị các đơn vị chủ trì soạn thảo:

- Có kế hoạch phân công các đơn vị có nội dung liên quan chủ động xây dựng phần nội dung liên quan tại các Nghị định.

- Phản ánh kịp thời những chồng chéo, mâu thuẫn, chưa hợp lý về phạm vi điều chỉnh và bố cục của các Nghị định về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (qua Vụ Pháp chế) để tổng hợp trình Bộ trưởng xem xét, quyết định

Thông tin chi tiết đề nghị liên hệ Chị Nguyễn Thị Mai Hiền, Chuyên viên Vụ Pháp chế, điện thoại 04.37333671 hoặc 0912541568; email: maihien.bnn@gmail.com

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý đơn vị.

- Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Các Lãnh đạo Bộ (để b/c);
- Lưu: VT, PC.

**TL.BỘ TRƯỞNG
KT. VU PHÁP CHẾ
PHÓ TRƯỞNG**



Lữ Minh Tuấn